


Fremdsprachen in der Gesundheitsversorgung


In der Landeshauptstadt Erfurt leben viele Menschen mit Migrationshintergrund. Der Anteil ausländischer Mitbürger*innen ist in den letzten Jahren auf ca. 11,5 Prozent gestiegen. Für alle diese Menschen gehört es zum täglichen Leben Arztpraxen verschiedener Fachrichtungen aufzusuchen. Zum Teil hindern vor allem Sprachbarrieren sowie die kulturellen und landesspezifischen Unterschiede die Personen daran, Angebote der Gesundheitsversorgung in Anspruch zu nehmen.


Aus diesem Grund hat sich die Stadtverwaltung Erfurt, gemeinsam mit der AG Gesundheit des Netzwerks für Integration der Landeshauptstadt Erfurt zum Ziel gesetzt, ein Ärzteverzeichnis mit (Fach-) Arztpraxen für Migrant*innen zu erarbeiten. Entsprechend wurde nach einer im Oktober 2021 umgesetzten Abfrage bei den Praxen folgende Liste erstellt, die einen Überblick darüber geben soll, in welchen (Fach-) Arztpraxen in Erfurt Fremdsprachen gesprochen werden, die mögliche Sprachbarrieren abbauen können. Es wurden zudem die Praxen erfasst, die das Landesprogramm Videodolmetschen des Freistaats Thüringen nutzen.

Farbcode


Englisch	Russisch	Albanisch (GK)
Französisch	Portugiesisch	

 FA Allgemeinmedizin									
Praxisbezeichnung	Arztpraxis	Adresse	Telefon	Nutzung Videodolmetschen	Fremdsprachen Arzt	Fremdsprachen Arzt2	Fremdsprachen Praxispersonal	Fremdsprachen Praxispersonal2	Anmerkungen
Fachärztin für Allgemeinmedizin und Diabetologie	Dr. med. Vera Sophia Dajani	Thälmannstr. 25 99085 Erfurt	0361 5667216	nein	Englisch	nein	Englisch	nein	
Facharzt für Allgemeinmedizin	Dr. med. Philipp Seidl	Liebknechtstr. 27 99086 Erfurt	0361 5624940	nein	Englisch	nein	Englisch		
Fachärztin für Allgemeinmedizin	Dr. med. Carmen Stuckart	Löberwallgraben 1 99096 Erfurt	0361 3450850	nein	Englisch	nein	Englisch	nein	

 FA Augenheilkunde									
Praxisbezeichnung	Arztpraxis	Adresse	Telefon	Nutzung Videodolmetschen	Fremdsprachen Arzt	Fremdsprachen Arzt2	Fremdsprachen Praxispersonal	Fremdsprachen Praxispersonal2	Anmerkungen
Augenmedizinisches Versorgungszentrum GbR	Dr. med. Andreas Neugebauer	Anger 65 99084 Erfurt	0361 244880	nein	Englisch	nein	nein	nein	
	Dr. med. Antje Röckl	Anger 65 99084 Erfurt	0361 244880	nein	Englisch	nein	nein	nein	
	Dr. med. Katharina Glorius	Anger 65 99084 Erfurt	0361 244880	nein	Englisch	nein	nein	nein	
	Franziska Meinhold	Anger 65 99084 Erfurt	0361 244880	nein	Englisch	nein	nein	nein	
	Dr. med. Cora Vollert	Anger 65 99084 Erfurt	0361 244880	nein	Englisch	nein	nein	nein	
	Dr. med. Juliane Melle	Anger 65 99084 Erfurt	0361 244880	nein	Englisch	nein	nein	nein	
	Dr. med. Uta Tristram	Anger 65 99084 Erfurt	0361 244880	nein	Englisch	nein	nein	nein	

 FA Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie									
Praxisbezeichnung	Arztpraxis	Adresse	Telefon	Nutzung Videodolmetschen	Fremdsprachen Arzt	Fremdsprachen Arzt2	Fremdsprachen Praxispersonal	Fremdsprachen Praxispersonal2	Anmerkungen
Fachärztin für Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie	Dr. med. Natalie Schmieder	Leipziger Str. 78 b 99085 Erfurt	0361 6431763	nein	Englisch	nein	nein	nein	

 FA Hals-Nasen-Ohrenheilkunde									
Praxisbezeichnung	Arztpraxis	Adresse	Telefon	Nutzung Videodolmetschen	Fremdsprachen Arzt	Fremdsprachen Arzt2	Fremdsprachen Praxispersonal	Fremdsprachen Praxispersonal2	Anmerkungen
HNO Praxis am Südpark HNO Sprechstunde und ambulante Operationen Phoniatrie und Pädaudiologie	Dr. med. Annegret Wurschi	Melchendorfer Str. 1 99096 Erfurt	0361 2465643	nein	Englisch	nein	nein	nein	
	Dr. med. Lutz Eger	Melchendorfer Str. 1 99096 Erfurt	0361 2465643	nein	Englisch	Russisch	nein	nein	
	Dr. Swanke Heine	Melchendorfer Str. 1 99096 Erfurt	0361 2465643	nein	Englisch	Französisch	nein	nein	
	Dr. Stefan Reinsch	Melchendorfer Str. 1 99096 Erfurt	0361 2465643	nein	Englisch	nein	nein	nein	


 FA Humangenetik									
Praxisbezeichnung	Arztpraxis	Adresse	Telefon	Nutzung Videodolmetschen	Fremdsprachen Arzt	Fremdsprachen Arzt2	Fremdsprachen Praxispersonal	Fremdsprachen Praxispersonal2	Anmerkungen
Fachärztin für Humangenetik	Dr. med. Stephanie Demuth	Johannesstr. 147 99084 Erfurt	0361 598190	nein	Englisch	nein	Englisch	nein	


 FA Gynäkologie									
Praxisbezeichnung	Arztpraxis	Adresse	Telefon	Nutzung Videodolmetschen	Fremdsprachen Arzt	Fremdsprachen Arzt2	Fremdsprachen Praxispersonal	Fremdsprachen Praxispersonal2	Anmerkungen
Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe	Dr. med. Uta Dittmann	Scharnhorststr. 64 99099 Erfurt	0361 416189	nein	Französisch GK	Russisch GK	nein	nein	
Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe	Dr. med. Anett Möttig	Neuwerkstr. 51 99084 Erfurt	0361 2262409	nein	Englisch	nein	Englisch	nein	
Facharzt für Frauenheilkunde und Geburtshilfe	Dr. med. Axel Dübner	Thälmannstr. 51 99085 Erfurt	0361 5629024	nein	Englisch	nein	nein	nein	


 FA Innere Medizin									
Praxisbezeichnung	Arztpraxis	Adresse	Telefon	Nutzung Videodolmetschen	Fremdsprachen Arzt	Fremdsprachen Arzt2	Fremdsprachen Praxispersonal	Fremdsprachen Praxispersonal2	Anmerkungen
Gemeinschaftspraxis Dres. Reinhardt/Jurisch Fachärzte für Innere Medizin/Kardiologie	Dr. med. Daniel Jurisch	Brühlerwallstr. 4 99084 Erfurt	0361 3735490	nein	Englisch	nein	nein	nein	
Fachärztin für Innere Medizin	Dr. med. Gerit Zimmermann-Grüner	Liebkechtstr. 27 99086 Erfurt	0361 5624953	nein	Englisch	nein	nein	nein	
MVZ Kielstein Fachärztin für Innere Medizin	Silke Kralenetz	Mainzer Str. 35 99089 Erfurt	0361 5559664	nein	Englisch	nein	Englisch	nein	nur noch bis 31.12.21 in der Praxis

 FA Kinder- Jugendmedizin									
Praxisbezeichnung	Arztpraxis	Adresse	Telefon	Nutzung Videodolmetschen	Fremdsprachen Arzt	Fremdsprachen Arzt2	Fremdsprachen Praxispersonal	Fremdsprachen Praxispersonal2	Anmerkungen
Gemeinschaftspraxis Dr. med. Sabine Tröster und Doreen Hübel-Hufsky	Doreen Hübel-Hufsky	Schillerstr. 43 99096 Erfurt	0361 3465773	nein	Englisch	nein	Englisch	nein	
Kinderarztpraxis Dr. Kerstin Hesse und Anke Möckel	Dr. Kerstin Hesse	Blücherstr. 4 99099 Erfurt	0361 415149	nein	Englisch	nein	Englisch	nein	
	Dr. Anke Möckel	Blücherstr. 4 99099 Erfurt	362 415149	nein	Englisch	nein	Englisch	nein	


 FA Nuklearmedizin									
Praxisbezeichnung	Arztpraxis	Adresse	Telefon	Nutzung Videodolmetschen	Fremdsprachen Arzt	Fremdsprachen Arzt2	Fremdsprachen Praxispersonal	Fremdsprachen Praxispersonal2	Anmerkungen
Gemeinschaftspraxis für Radiologie und Neuroradiologie	Dr. med. Björn Kusch	Brühlerwallstr. 4 99084 Erfurt	0361 220900	nein	Englisch	nein	nein	nein	
	Dr. med. Ulrich Tetzner	Brühlerwallstr. 4 99084 Erfurt	0361 220900	nein	Englisch	nein	nein	nein	
	Martin Elgert	Brühlerwallstr. 4 99084 Erfurt	0361 220900	nein	Englisch	nein	nein	nein	

 FA Urologie									
Praxisbezeichnung	Arztpraxis	Adresse	Telefon	Nutzung Videodolmetschen	Fremdsprachen Arzt	Fremdsprachen Arzt2	Fremdsprachen Praxispersonal	Fremdsprachen Praxispersonal2	Anmerkungen
Facharzt für Urologie/Männerarzt	Dr. med. Georgi Kolobow	Melchendorfer Str. 1 99096 Erfurt	0361 4216938	nein	Russisch	nein	Russisch	nein	
Facharzt für Urologie, medikamentöse Tumortherapie, Proktologie, Röntgendiagnostik, ambulante Operationen	Dr. med. Stefan-Markus Saitz	Schillerstr. 41 99096 Erfurt	0361 3454124	nein	Englisch	nein	Englisch	Russisch	

 Psychotherapie									
Praxisbezeichnung	Arztpraxis	Adresse	Telefon	Nutzung Videodolmetschen	Fremdsprachen Arzt	Fremdsprachen Arzt2	Fremdsprachen Praxispersonal	Fremdsprachen Praxispersonal2	Anmerkungen
Psychologische Psychotherapeutin Verhaltenstherapie im MVZ Kielstein	Dipl. Psych. Karoline Holitschke	Melchendorfer Str. 1 99096 Erfurt	0361 262619100	nein	Englisch	nein	nein	nein	
Psychologischer Psychotherapeut	Dipl. Psych. Christian Berger	Schillerstr. 41 99096 Erfurt	0361 26289313	ja	Englisch	Albanisch (GK)	nein	nein	
Psychologische Psychotherapeutin	Dipl. Psych. Roxane Elle	Lange Brücke 53 99084 Erfurt	0361 51876675	nein	Englisch	Französisch	nein	nein	
ärztlicher Psychotherapeut	Armin Kreis	Andreasstr. 31 99084 Erfurt	0361 43022055	nein	Englisch (GK)	nein	nein	nein	
ärztlicher Psychotherapeut, Verhaltenstherapie	Dr. med. Oliver Koch	Bonifaciusstr. 1 99084 Erfurt	0361 78947070	nein	Englisch	nein	nein	nein	

 Kinder- und Jugendpsychotherapie									
Praxisbezeichnung	Arztpraxis	Adresse	Telefon	Nutzung Videodolmetschen	Fremdsprachen Arzt	Fremdsprachen Arzt2	Fremdsprachen Praxispersonal	Fremdsprachen Praxispersonal2	Anmerkungen
Praxis für Kinder- und Jugendpsychotherapie	Daniela Eifler	Futterstr. 14 99084 Erfurt	0361 5189810	nein	Englisch (GK)	nein	nein	nein	
Facharzt für Kinder- und Jugendpsychiatrie und Psychotherapie	Dr. med. Martin Feichtinger	Melanchthonstr. 4 99084 Erfurt	0361 2251437	nein	Englisch	nein	Englisch	nein	

 FA Zahnmedizin									
Praxisbezeichnung	Arztpraxis	Adresse	Telefon	Nutzung Videodolmetschen	Fremdsprachen Arzt	Fremdsprachen Arzt2	Fremdsprachen Praxispersonal	Fremdsprachen Praxispersonal2	Anmerkungen
Praxis für Zahnmedizin	Dr. med. Christof Meyer	Anger 45 99084 Erfurt	0361 64412476	nein	Englisch	nein	Englisch	nein	
Zahnarztpraxis	Dipl.-Stom. Gabriele Mender	Sofioter Str. 6 99091 Erfurt	0361 735759	nein	Englisch	nein	nein	nein	
Dres. Dietrich Zahnarztpraxis	Dr. med. Christina Dietrich	Borngasse 12 99084 Erfurt	0361 6422742	nein	Englisch	nein	Portugiesisch	nein	
Zahnarztpraxis Dr. Unger	Dr. Christian Unger	Am Urbicher Kreuz 7 99099 Erfurt	0361 6539711	nein	Englisch	nein	nein	nein	

 Schmerztherapie									
Praxisbezeichnung	Arztpraxis	Adresse	Telefon	Nutzung Videodolmetschen	Fremdsprachen Arzt	Fremdsprachen Arzt2	Fremdsprachen Praxispersonal	Fremdsprachen Praxispersonal2	Anmerkungen
Praxis für Schmerztherapie	Dipl. med. Annegret Jakob	Am Urbicher Kreuz 7 99099 Erfurt	0361 22850126	nein	Englisch	nein	nein	nein	